

POPIS PRILOGA

POPIS LITERATURE¹²¹

- Adolphs, S. (2008). *Corpus and Context: Investigating Pragmatic Functions in Spoken Discourse*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.
- Agha, A. (2007). *Language and Social Relations*. Cambridge University Press.
- Agić, Ž.; Ljubešić, N. (2015). Universal Dependencies for Croatian (that Work for Serbian, too). U: Piskorski, J. et al. (ur.), *The 5th Workshop on Balto-Slavic Natural Language Processing*. Hissar: INCOMA Ltd. Shoumen, 1–8. <https://aclanthology.org/W15-53.pdf>.
- Aijmer, K.; Rühlemann, C. (ur.) (2015). *Corpus Pragmatics*. Cambridge University Press.
- (Ajdžanović, M. i Alanović, M.=) Ајџановић, М.; Алановић, М. (2007). Функционални и прозодијски аспекти дистрибуције придевског вида у говору Новог Сада, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* L, 23–30.
- Algeo, J. (1987). A Comprehensive Grammar of the English Language. By Randolph Quirk, Sidney Greenbaum, Geoffrey Leech, and Jan Svartvik. London: Longman. 1985, *Journal of English Linguistics* 20/1, 122–136.
- Allen, J. F. (1995). *Natural Language Understanding*. Redwood City, CA: Benjamin; Cummings.
- Allen, J. F.; Schubert, L. K.; Ferguson, G.; Heeman, P.; Hwang, C. H.; Kato, T.; Light, M.; Martin, N. G.; Miller, B. W.; Poesio, M.; Traum, D. R. (1995). The TRAINS Project: A Case Study in Building a Conversational Planning Agent, *Journal of Experimental & Theoretical Artificial Intelligence* 7/1, 7–48.
- Alsop, S.; Nesi, H. (2013). Annotating a Corpus of Spoken English: The Engineering Lecture Corpus (ELC). U: Mello, H.; Pettorino, M.; Raso, T. (ur.), *Proceedings of GSCP 2012: Speech and Corpora*. Florence: Firenze University Press, 58–62.
- Alsop, S.; Nesi, H. (2014). The Pragmatic Annotation of a Corpus of Academic Lectures. U: Calzolari, N. et al. (ur.), *The International Conference on Language Resources and Evaluation 2014 Proceedings*. Reykjavik: European Language Resources Association, 1560–1563.
- Aljović, N. (2002). Long Adjectival Inflection and Specificity in Serbo-Croatian, *Recherches linguistiques de Vincennes* 31, 27–42.
- Aljukić, B. (2015). *Jezik i rodne razlike u medijskom diskursu: konverzacijska analiza televizijskih intervjua*. Doktorska disertacija. Filozofski fakultet Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku.
- Anderson, A. H.; Bader, M.; Gurman Bard, E.; Boyle, E.; Doherty, G.; Garrod, S.; Isard, S.; Kowtko, J.; McAllister, J.; Miller, J.; Sotillo, C.; Thompson, H. S.; Weinert, R. (1991). The HCRC Map Task Corpus, *Language and Speech* 34/4, 351–366.

¹²¹ Sve poveznice koje se navode u popisu literature i tekstu knjige posljednji su put posjećene 5. listopada 2021. godine.

- Ariel, M. (2010). *Defining Pragmatics*. Cambridge University Press.
- Arif, H. (2013). A Brief Sketch on the Origin and Development of Pragmatics, *Philosophy and Progress* LIII–LIV, 26–41.
- (Arsenijević, B. i Stanković, B.=) Арсенијевић, Б.; Станковић, Б. (2008). Неодређени придевски вид у одређеним окружењима. У: Ковачевић, М. и др. (ур.), *Српски језик, књижевност и уметност: зборник радова са научног скупа одржаног на ФИЛУМ Крагујевац, Књига 1*. Крагујевац: ФИЛУМ, 241–252.
- (Ašić, T.=) Ашић, Т. (2014). *Наука о језику*. Београд: Завод за уџбенике.
- Austin, J. L. (1962). *How to Do Things with Words*. Oxford: Clarendon Press.
- Austin, J. L. (2014). *Kako djelovati riječima*. Zagreb: Disput.
- Bach, K.; Harnish, R. M. (1979). *Linguistic Communication and Speech Acts*. Cambridge: MIT Press.
- Badurina, L. (2020). О modalnosti – s osobitim obzirom na modalne glagole. У: Mujić, M. (ur.), *Sarajevski filološki susreti: zbornik radova 5/1*. Sarajevo: Bosansko filološko društvo, 47–60.
- Badurina, L.; Matešić, M. (2013). Poštalice pod povećalom: o jednoj posebnoj vrsti diskursnih oznaka. У: Turbić-Hadžagić, A. (ur.), *Zbornik radova Grad na zrnu soli*. Tuzla: JU Zavod za zaštitu i korištenje kulturno-historijskog i prirodnog nasljeđa Tuzlanskog kantona, 9–24.
- Badurina, L.; Palašić, N. (2018). Odgovori na pitanja o pitanjima, *Slavistična revija* 66/3, 383–397.
- Bagić, K. (2010). Tvrdnja s upitnikom, *Vijenac* 417.
<https://www.matica.hr/vijenac/417/tvrdnja-s-upitnikom-2385/>.
- Bago, P. (2014a). *Model višerazinske prezentacije tekstova starijih hrvatskih rječnika*. Doktorska disertacija. Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu.
- Bago, P. (2014b). Označavanje natuknice u Della Bellinu rječniku i povezivanje autora izvora citata s vanjskim resursima, *Studia lexicographica: časopis za leksikografiju i enciklopedistiku* 8; 2/15, 77–102.
- Baisa, V.; Michelfeit, J.; Medved', M.; Jakubiček, M. (2016). European Union Language Resources in Sketch Engine. У: Calzolari, N. et al. (ur.), *The Proceedings of Tenth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC'16)*. Portorož: European Language Resources Association, 2799–2803.
- Bakšić, S.; Bulić, H. (2019). *Pragmatika*. Sarajevo: Bookline.
- Bar-Hillel, Y. (1971). Out of the Pragmatic Wastebasket, *Linguistic Inquiry* 2/3, 401–407.
- Barić, E.; Lončarić, M.; Malić, D.; Pavešić, S.; Peti, M.; Zečević, V.; Znika, M. (2005). *Gramatika hrvatskoga književnog jezika*. Zagreb: Školska knjiga.

- Bednarek, M. (2011). Approaching the Data of Pragmatics. U: Bublitz, W.; Norrick, N. (ur.), *Foundations of Pragmatics (Handbooks of Pragmatics 1)*. Berlin: De Gruyter, 537–559.
- Benić, M. (2018). Prepričavanje diskursa na primjeru osječškoga govora, *Rasprave: časopis Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje* 44/1, 1–55.
- Bertucelli Papi, M. (2009). Implicitness. U: Verschueren, J.; Östman, J. O. (ur.), *Key Notions for Pragmatics*. Amsterdam: John Benjamins Publishing, 139–163.
- Black, P. E. (ur.). *Dictionary of Algorithms and Data Structures*. National Institute of Standards and Technology. <https://xlinux.nist.gov/dads/>.
- Blagus Bartolec, G.; Matas Ivanković, I. (2019). Korpus umom korisnika (na što treba pripaziti u korpusno utemeljenom istraživanju). U: Matešić, M.; Vlastelić, A. (ur.), *Jezik i um. Zbornik radova s međunarodnoga znanstvenog skupa hrvatskoga društva za primijenjenu lingvistiku održanoga od 3. do 5. svibnja 2018*. Zagreb: Srednja Europa, 31–42.
- Bogunović, I.; Kučić, M.; Ljubešić, N.; Erjavec, T. (2021). Corpus of Croatian News Portals ENGRI (2014–2018), *Slovenian Language Resource Repository CLARIN.SI*. <http://hdl.handle.net/11356/1416>.
- Borucinsky, M.; Coslovich, S. T. (2015). Formalno i funkcionalno u jeziku: sistemska funkcionalna gramatika u odnosu na ostale funkcionalne gramatike i kognitivnolingvističke pristupe, *Fluminensia: časopis za filološka istraživanja* 27/2, 11–29.
- Boyce, C.; Neale, P. (2006). *Conducting In-Depth Interview: A Guide for Designing and Conducting In-Depth Interviews for Evaluation Input*. Pathfinder International Tool Series, Monitoring and Evaluation. <https://www.pathfinder.org/wp-content/uploads/2017/06/A-Guide-for-Designing-and-Conducting-In-depth-Interviews-for-Evaluation-Input.pdf>.
- Bray, T.; Paoli, J.; Sperberg-McQueen, C. M.; Maler, E.; Yergeau, F.; Cowan, J. (2000). *Extensible markup language (XML) 1.0.*, 2000–2010.
- Brown, P.; Levinson, S. C. (1987). *Some Universals in Language Usage Politeness*. Cambridge University Press.
- Brozović Rončević, D.; Čavar, D.; Čavar, M.; Stojanov, T.; Štrkalj Despot, K.; Ljubešić, N.; Erjavec, T. (2018). *Croatian Language Corpus Riznica 0.1*. <http://riznica.ihj.hr/index.hr.html>.
- Bublitz, W.; Norrick, N. R. (ur.) (2011). *Foundations of Pragmatics*. Berlin: De Gruyter.
- Bühler, K. (1934). *Sprachtheorie*. Stuttgart: Fischer.
- Bunt, H. (1969). Conversational Principles in Question–Answer Dialogues. U: Krallmann, D. (ur.), *Zur Theorie der Frage*. Essen: Narr Verlag, 119–141.
- Bunt, H. (1989). Information Dialogues as Communicative Action in Relation to Partner Modelling and Information Processing. U: Taylor, M. et al. (ur.), *The Structure of Multimodal Dialogue*. Amsterdam: North-Holland, 47–74.

- Bunt, H. (2009). The DIT++ Taxonomy for Functional Dialogue Markup. U: Heylen, D. et al. (ur.), *Proceedings of AAMAS 2009 Workshop 'Towards a Standard Markup Language for Embodied Dialogue Acts (EDAML 2009)'*. Budapest, 13–24.
- Bunt, H. (2017). Computational Pragmatics. U: Huang, Y. (ur.), *Oxford Handbook of Pragmatics*. New York: Oxford University Press, 326–345.
- Bunt, H. (2020). Computational Pragmatics. *Oxford Bibliographies Online in Linguistics*. <https://www.oxfordbibliographies.com/view/document/obo-9780199772810/obo-9780199772810-0264.xml>.
- Bunt, H.; Black, W. (ur.) (2000). *Abduction, Belief and Context in Dialogue: Studies in Computational Pragmatics, Vol. 1*. Amsterdam: John Benjamins Publishing.
- Bunt, H.; Kipp, M.; Petukhova, V. (2012). Using DiAML and ANVIL for Multimodal Dialogue Annotations. U: Calzolari, N. et al. (ur.), *Proceedings 8th International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2012)*. Istanbul; Paris: ELRA, 1301–1308.
- Bunt, H.; Petukhova, V.; Malchanau, A.; Fang, A.; Wijnhoven, K. (2019). The DialogBank: Dialogues with Interoperable Annotations, *Language Resources and Evaluation 53/2*, 213–249.
- Bušta, J.; Herman, O.; Jakubíček, M.; Krek, S.; Novak, B. (2017). JSI Newsfeed Corpus. U: *Proceedings of the 9th International Corpus Linguistics Conference*. Birmingham: University of Birmingham. <https://www.birmingham.ac.uk/documents/college-artslaw/corpus/conference-archives/2017/general/paper382.pdf>.
- Bylander, T.; Allemang, D.; Tanner, M. C.; Josephson, J. R. (1991). The Computational Complexity of Abduction, *Artificial Intelligence 49/1–3*, 25–60.
- Caffi, C. (2009). Pragmatic Presuppositions. U: Mey, J. L. (ur.), *Concise Encyclopedia of Pragmatics*. Oxford: Elsevier, 759–767.
- Cap, P. (2011). Micropragmatics and Macropragmatics. U: Bublitz, W.; Norrick, N. R. (ur.), *Foundations of Pragmatics*. Berlin: De Gruyter, 51–77.
- Carletta, J. (2006). Announcing the AMI Meeting Corpus, *The ELRA Newsletter 11/1*, 3–5.
- Carletta, J.; Evert, S.; Kilgour, J.; Nicol, C.; Reidsma, D.; Robertson, J.; Voormann, H. (2009). *Documentation for the NITE XML Toolkit*. <https://groups.inf.ed.ac.uk/nxt/documentation.shtml>.
- Caspers, J.; Yuan, B.; Huang, T.; Tang, X. (2000). Melodic Characteristics of Backchannels in Dutch Map Task Dialogues. U: *Proceedings, 6th International Conference on Spoken Language Processing*. Beijing: China Military Friendship Publish, 611–614. https://www.isca-speech.org/archive/icslp_2000/.
- Chambers, A. (2010). What is Data-driven Learning?. U: O'Keeffe, A.; McCarthy, M. (ur.), *The Routledge Handbook of Corpus Linguistics*. Abingdon: Routledge, 345–358.

- Clark, H. H. (2009). Context and Common Ground. U: Mey, J. L. (ur.), *Concise Encyclopedia of Pragmatics*. Oxford: Elsevier, 116–119.
- Cohen, P. R.; Perrault, C. R. (1979). Elements of a Plan-Based Theory of Speech Acts, *Cognitive Science* 3/3, 177–212.
- Condoravdi, C.; Lauer, S. (2012). Imperatives: Meaning and Illocutionary Force, *Empirical Issues in Syntax and Semantics* 9, 37–58.
- Core, M. G.; Allen, J. (1997). Coding Dialogs with the DAMSL Annotation Scheme. U: *Working Notes of the AAAI Fall Symposium on Communicative Action in Humans and Machines*. Cambridge; MA: AAAI Press, 28–35.
- Cornish, F. (2009). Understanding Spoken Discourse. U: Mey, J. L. (ur.), *Concise Encyclopedia of Pragmatics*. Oxford: Elsevier, 1103–1106.
- Corpus Types. Sketch Engine. <https://www.sketchengine.eu/corpora-and-languages/corpus-types/>.
- Crespi Reghizzi, S.; Breveglieri, L.; Morzenti, A. (2019). *Formal Languages and Compilation*. New York: Springer.
- Čermák, F. (1997). Czech National Corpus: A Case in Many Contexts, *International Journal of Corpus Linguistics* 2/2, 181–197.
- Ćavar, D.; Brozović Rončević, D. (2012). Riznica: the Croatian Language Corpus, *Prace filologiczne* 63, 51–65.
- Davies, M. (2012). The 400 Million Word Corpus of Historical American English (1810–2009). U: Hegedűs, I.; Fodor, A. (ur.), *English Historical Linguistics 2010: Selected Papers from the Sixteenth International Conference on English Historical Linguistics*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, 231–262.
- Dedaić, M. (2010). Reformulating and Concluding: The Pragmatics of the Croatian Discourse Marker *dakle*. U: Dedaić, M.; Mišković-Luković, M. (ur.), *South Slavic Discourse Particles*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, 107–131.
- Degand, L. (2009). Speech Acts and Grammar. U: Mey, J. L. (ur.), *Concise Encyclopedia of Pragmatics*. Oxford: Elsevier, 1009–1015.
- Diessel, H. (2012). Deixis and Demonstratives. U: Chierchia, G. et al. (ur.), *Semantics: An International Handbook of Natural Language Meaning*. Berlin: De Gruyter, 2407–2431.
- van Dijk, T. A. (ur.) (1976). *Pragmatics of Language and Literature*. Amsterdam: North Holland.
- Dörnyei, Z. (2007). *Research Methods in Applied Linguistics: Quantitative, Qualitative and Mixed Methodologies*. Oxford University Press.
- Erjavec, T. (2012). MULTEXT-East: Morphosyntactic Resources for Central and Eastern European Languages, *Language Resources and Evaluation* 46/1, 131–142.

- Erjavec, T.; Fišer, D.; Ljubešić, N.; Ferme, M.; Borovič, M.; Boškovič, B.; Ojsteršek, M.; Hrovat, G. (2019). Corpus of Academic Slovene KAS 1.0, *Slovenian Language Resource Repository CLARIN.SI*, <http://hdl.handle.net/11356/1244>.
- Erjavec, T.; Ogrodniczuk, M.; Osenova, P.; Ljubešić, N.; Simov, K.; Grigorova, V.; Rudolf, M.; Pančur, A.; Kopp, M.; Barkarson, S.; Steingrímsson, S.; van der Pol, H.; Depoorter, G.; de Does, J.; Jongejan, B.; Haltrup Hansen, D.; Navarretta, C.; Calzada Pérez, M.; de Macedo, L. D.; van Heusden, R.; Marx, M.; Çöltekin, Ç.; Coole, M.; Agnoloni, T.; Frontini, F.; Montemagni, S.; Quochi, V.; Venturi, G.; Ruisi, M.; Marchetti, C.; Battistoni, R.; Sebők, M.; Ring, O.; Darģis, R.; Utkā, A.; Petkevičius, M.; Briedienė, M.; Krilavičius, T.; Morkevičius, V.; Bartolini, R.; Cimino, A.; Diwersy, S.; Luxardo, G.; Rayson, P. (2021). Linguistically Annotated Multilingual Comparable Corpora of Parliamentary Debates ParlaMint.ana 2.1, *Slovenian Language Resource Repository CLARIN.SI*. <http://hdl.handle.net/11356/1431>.
- Felder, E.; Müller, M.; Vogel, F. (ur.) (2011). *Korpuspragmatik*. Berlin; Boston: De Gruyter.
- Félix-Brasdefer, J. C.; Hasler-Barker, M. (2017). Elicited Data. U: Barron, A.; Gu, Y.; Steen, G. (ur.), *The Routledge Handbook of Pragmatics*. Oxon; New York: Routledge. (Kindle izdanje)
- Fetzer, A. (2011). Pragmatics as a Linguistic Concept. U: Bublitz, W.; Norrick, N. R. (ur.), *Foundations of Pragmatics*. Berlin: De Gruyter, 1–20.
- Fillmore, Ch. J. (1975). *Santa Cruz Lectures on Deixis 1971*. Bloomington: Indiana University Linguistics Club.
- Fillmore, Ch. J. (1982). Towards a Descriptive Framework for Spatial Deixis. U: Jarvella, R. J.; Klein, W. (ur.), *Speech, Place and Action*. Chichester: Wiley, 31–59.
- Fillmore, Ch. J. (1997). *Lectures on Deixis*. Stanford: CSLI Publications.
- Fišer, D.; Ljubešić, N.; Erjavec, T. (2020). The Janes Project: Language Resources and Tools for Slovene User Generated Content, *Language Resources and Evaluation* 54/1, 223–246.
- Flach, P. A.; Kakas, A. C. (ur.) (2000). *Abduction and Induction*. Dordrecht: Springer.
- Fox, R. K. (1992). *Layered Abduction for Speech Recognition from Articulation*. Doktorska disertacija. The Ohio State University.
- Francis, W. N.; Kučera, H. (1979). *Brown Corpus Manual*. <http://korpus.uib.no/icame/manuals/BROWN/INDEX.HTM>.
- Frantzi, K. T.; Marianthi G.; Giakoumakis, G. (2019). Greek Parliamentary Discourse in the Years of the Economic Crisis: Investigating Aggression Using a Corpus-Based Approach. U: Jakaza, E. (ur.), *Argumentation and Appraisal in Parliamentary Discourse*. Harshey: IGI Global, 1–30.
- Frei, H. (1944). Systèmes de déictiques, *Acta Linguistica* 4, 111–129.

- Friedrich, P.; Bright, W. (1966). *Structural Implications of Russian Pronominal Usage*. Hague: Mouton.
- Garfinkel, H. (1967). *Studies in Ethnomethodology*. Englewood Cliffs: Prentice Hall.
- Gazdar, G. (1979). *Pragmatics: Implicature, Presupposition, and Logical Form*. New York: Academic Press.
- Geens, D.; Engels, L. K.; Martin, W. (1975). *Leuven Drama Corpus and Frequency List*. Leuven: Department of Applied Linguistics, Catholic University of Leuven.
- Geertzen, J.; Girard, Y.; Morante, R.; van der Sluis, I.; van Dam, H.; Suijkerbuijk, B.; van der Werf, R.; Bunt, H. (2004). The DIAMOND Project. U: Ginzburg, J.; Vallduví, E. (ur.), *Proceedings of the 8th Workshop on the Semantics and Pragmatics of Dialogue (CATALOG 2004)*. Barcelona.
- Geertzen, J.; Petukhova, V.; Bunt, H. (2007). A Multidimensional Approach to Utterance Segmentation and Dialogue Act Classification, U: Keizer, S. et al. (ur.), *Proceedings 8th of the SIGdial Workshop in Discourse and Dialogue*. Antwerp; Stroudsburg, PA: Association for Computational Linguistics, 140–149.
- Givón, T. (1978). Definiteness and Referentiality, *Universals of Human Language* 4, 291–330.
- Givón, T. (1989). *Mind, Code and Context*. Hillsdale: Laurence Erlbaum.
- Glovacki-Bernardi, Z. (2007). Pregled povijesti bavljenja jezikom od konca 19. stoljeća. U: Glovacki-Bernardi, Z. (ur.), *Uvod u lingvistiku*. Zagreb: Školska knjiga, 9–52.
- Godfrey, J. J.; Holliman, E. C.; McDaniel, J. (1992). SWITCHBOARD: Telephone Speech Corpus for Research and Development. U: *IEEE International Conference on Acoustics, Speech, and Signal Processing, Vol. 1*. San Francisco: IEEE Computer Society, 517–520.
- Goffman, E. (1955). On Face-Work: An Analysis of Ritual Elements in Social Interaction, *Psychiatry* 18/3, 213–231.
- Goffman, E. (1956). *The Presentation of Self in Everyday Life*. New York: Random House.
- Goffman, E. (1964). The Neglected Situation, *American Anthropologist* 6/2, 133–136.
- Golato, A. (2017). Naturally Occurring Data. U: Barron, A.; Gu, Y.; Steen, G. (ur.), *The Routledge Handbook of Pragmatics*. Oxon; New York: Routledge, 21–26.
- Goldberg, Y. (2017). Neural Network Methods for Natural Language Processing, *Synthesis Lectures on Human Language Technologies* 10/1, 1–309.
- Gordon, D.; Lakoff, G. (1971). Conversational postulates. Reprinted in Cole, P.; Morgan, J. L. (ur.) (1975), *Speech Acts: Syntax and Semantics*, Vol. 3. New York: Academic Press.
- Green, G. M. (1989). *Pragmatics and Natural Language Understanding*. New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates.

- Grice, H. P. (1957). Meaning, *The Philosophical Review* 66/3, 377–388.
- Grice, H. P. (1961). The Causal Theory of Perception, *Proceedings of the Aristotelian Society* 35, 121–152.
- Grice, H. P. (1967). Logic and Conversation. U: *Studies in the Way of Words*. Cambridge, London: Harvard University Press, 22–40.
- Grice, H. P. (1987). Logika i razgovor. U: Miščević, N.; Potrč, M. (ur.), *Kontekst i značenje*. Rijeka: Izdavački centar Rijeka, 55–67.
- Grosan, C.; Abraham, A. (2011). *Intelligent Systems*. Berlin: Springer.
- Grundy, P. (2014). Pragmatic Inference. U: Chapelle C. A. (ur.), *The Encyclopedia of Applied Linguistics*, John Wiley & Sons, Ltd.
<https://doi.org/10.1002/9781405198431.wbeal1449>.
- Haugh, M. (2002). The Intuitive Basis of Implicature: Relevance Theoretic Implicitness vs. Gricean Implying, *Pragmatics* 12/2, 117–134.
- Haugh, M.; Jaszczolt, K. M. (2012). Speaker Intentions and Intentionality. U: Allan, K.; Jaszczolt, K. M. (ur.), *The Cambridge Handbook of Pragmatics*. Cambridge University Press, 87–112.
- Hoye, L. F. (2009). Applying Pragmatics. U: Mey, J. L. (ur.), *Concise Encyclopedia of Pragmatics*. Oxford: Elsevier, 24–27.
- Hržica, G.; Kuvač Kraljević, J.; Šnajder, J. (2013). Hrvatski čestotni rječnik dječjega jezika, *Lahor: časopis za hrvatski kao materinski, drugi i strani jezik* 2/16, 189–205.
- Huang, Y. (2006). *Pragmatics*. Oxford University Press.
- Huang, Y. (2009). Speech Acts. U: Mey, J. L. (ur.), *Concise Encyclopedia of Pragmatics*. Oxford: Elsevier, 1000–1009.
- Huang, Y. (ur.). (2017). *The Oxford Handbook of Pragmatics*. Oxford University Press.
- Hutchby, I. (2019). Conversation Analysis. *SAGE Research Methods Foundations* 1–21.
<http://dx.doi.org/10.4135/9781526421036789623>.
- Hutchins, W. J. (1995). Machine Translation: A Brief History. U: Koerner, E. F. K.; Asher, R. E. (ur.), *Concise History of the Language Sciences*. Oxford: Pergamon, 431–445.
- Ivanetić, N. (1995). *Govorni činovi*. Zagreb: FF-press, Zavod za lingvistiku Filozofskoga fakulteta Sveučilišta u Zagrebu.
- Ivić, M. (1970). *Pravci u lingvistici*. Ljubljana: Državna založba Slovenije.
- Jacobi, C.; Atteveldt, W. V.; Welbers, K. (2016). Quantitative Analysis of Large Amounts of Journalistic Texts Using Topic Modelling, *Digital Journalism* 4/1, 89–106.
<https://doi.org/10.1080/21670811.2015.1093271>.

- Jakobson, R. (1960). *Linguistics and Poetics*. U: Sebeok, T. A. (ur.), *Style in Language*. MA: MIT Press, 350–377.
- Jakubíček, M.; Kilgarriff, A.; Kovář, V.; Rychlý, P.; Suchomel, V. (2013). The TenTen Corpus Family. U: Hardie, A.; Love, R. (ur.), *7th International Corpus Linguistics Conference CL2013*, Lancaster: UCREL, 125–127.
<http://ucrel.lancs.ac.uk/cl2013/doc/CL2013-ABSTRACT-BOOK.pdf>.
- Jefferson, G. (2004). Glossary of Transcript Symbols with an Introduction. U: Lerner, G. (ur.), *Conversation Analysis. Studies from the First Generation*. Amsterdam; Philadelphia: Benjamins, 13–31.
- Johnson, M. (2009). How the Statistical Revolution Changes (Computational) Linguistics. U: Baldwin T.; Kordoni V. (ur.), *Proceedings of the EACL 2009 Workshop on the Interaction between Linguistics and Computational Linguistics: Virtuous, Vicious or Vacuous?*. Athens: The Association for Computational Linguistics, 3–11.
- Jojić, Lj. (ur.) (2015). *Veliki rječnik hrvatskoga standardnog jezika*. Zagreb: Školska knjiga.
- Jones, R. G. (2013). *Communication in the Real World: An Introduction to Communication Studies*. University of Minnesota Libraries. <https://open.lib.umn.edu/communication/>.
- (Jovičić 2012 =) Јовичић, З. Д. (2012). Реторичко питање у асиметричној интеракцији школског дискурса, *Sinteze* 1/1, 163–173.
- Jucker, A. H. (2008). Historical Pragmatics, *Language and Linguistics Compass* 2/5, 894–906.
- Jucker, A. H. (2012). Pragmatics in the History of Linguistic Thought. U: Allan, K.; Jaszczolt, K. M. (ur.), *The Cambridge Handbook of Pragmatics*. Cambridge University Press, 495–512.
- Jucker, A. H. (2018). Data in Pragmatic Research. U: Jucker, A. H.; Schneider, K. P.; Bublitz, W. (ur.), *Methods in Pragmatics*. Berlin: De Gruyter. (Kindle izdanje)
- Jucker, A. H.; Locher, M. A. (2017). Introducing Pragmatics of Fiction: Approaches, Trends and Developments. U: Jucker, H. J.; Locher, M. (ur.), *Pragmatics of Fiction*. Berlin; Boston: De Gruyter, 1–21.
- Jucker, A. H.; Schneider, K. P.; Bublitz (ur.) (2018). *Methods in Pragmatics*. Berlin; Boston: De Gruyter.
- Jucker, A. H.; Schreier, D.; Hundt, M. (ur.). (2009). *Corpora: Pragmatics and Discourse*. Amsterdam: Rodopi.
- Jurafsky, D. (2004). Pragmatics and Computational Linguistics. U: Horn, L. R.; Ward, G. (ur.), *Handbook of Pragmatics*. Oxford : Blackwell, 578–604.
- Jurafsky, D.; Martin, J. H. (2000). *Speech and Language Processing: An Introduction to Natural Language Processing, Computational Linguistics, and Speech Recognition*. Upper Saddle River, NJ: Prentice Hall.

- Jurafsky, D.; Martin, J. H. (2009). *Speech and Language Processing: An Introduction to Natural Language Processing, Computational Linguistics, and Speech Recognition*. 2. izdanje. Upper Saddle River, NJ: Prentice Hall.
- Kallen, J. L.; Kirk, J. (2012). *SPICE-Ireland: A User's Guide*.
<https://pure.qub.ac.uk/en/publications/spice-ireland-a-users-guide>.
- Karlič, V. (2015). Konverzacijska implikatura u SMS diskursu, *Rasprave: časopis Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje* 41/1, 49–63.
- Karlič, V. (2017). *(Ne)određenost: Načini i sredstva izražavanja u hrvatskom i srpskom književnom jeziku*. Zagreb: FF-press.
- Karlič, V. (2019). U potrazi za vezivnim tkivom: jezična i književna pragmatika. U: Bogutovac, D.; Karlič, V.; Šakić, S. (ur.), *Što sanjamo: knjiga radova povodom 70. rođendana profesora Dušana Marinkovića*. Zagreb: FF-press; VSNM ZG, 60–78.
- Karlič, V.; Bago, P. (2019). Representation and Classification of Polyfunctional Synsemantic Words in Monolingual Dictionaries and Language Corpora: The Case of the Croatian Lexeme *Dakle*. U: Kosem, I. et al. (ur.), *Electronic Lexicography in the 21st Century. Proceedings of the eLex 2019 Conference. 1–3 October 2019, Sintra, Portugal*. Brno: Lexical Computing CZ, s.r.o., 99–115.
https://elex.link/elex2019/wp-content/uploads/2019/09/eLex_2019_6.pdf.
- Karlič, V.; Bago, P. (2020). Pragmatika i leksikografija: deiktici kao izazov suvremene leksikografije, *Rasprave: časopis Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje* 46/2, 285–299.
- Karlič, V.; Cvitković, I. (2016). Vokativnost u hrvatskoj i srpskoj jezičnoj normi i upotrebi: morfološki pristup, *Filološke studije* 15/1, 228–242.
- Karlič, V.; Klarić, K. (2015). Sredstva i načini izražavanja imperativnosti: pragmatička perspektiva, *Filološke studije* 13/2, 327–342.
- Karlič, V.; Koletić, G. (2013). Explicit Verbal Irony and Means of Marking It in Journalistic Style of the Serbian and Croatian Languages. *Zeitschrift für Balkanologie* 49/2, 215–224.
- Kecskés, I. (2009). Communicative Principle and Communication. U: Mey, J. L. (ur.), *Concise Encyclopedia of Pragmatics*. Oxford: Elsevier, 106–109.
- Kehoe, A.; Gee, M. (2007). New Corpora from the Web: Making Web Text More 'Text-Like', *Studies in Variation, Contacts and Change in English* 2.
https://varieng.helsinki.fi/series/volumes/02/kehoe_gee/.
- Kehoe, A.; Gee, M. (2012). Reader Comments as an Aboutness Indicator in Online Texts: Introducing the Birmingham Blog Corpus, *Studies in Variation, Contacts and Change in English* 12. https://varieng.helsinki.fi/series/volumes/12/kehoe_gee/.
- Klaić, B. (2007). *Rječnik stranih riječi – tuđice i posuđenice*. Zagreb: Školska knjiga.
- Kono, N. (2013). Ethics in Research. U: Chapelle, C. A. (ur.), *The Encyclopedia of Applied Linguistics*. Oxford: Blackwell, 1–10.

- Kordić, S. (1991). Konverzacijske implikature, *Suvremena lingvistika* 31/32, 87–96.
- Košutar, S.; Hržica, G. (2019). Konektori u spontanome govorenom jeziku, *Rasprave: časopis Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje* 45/1, 157–183.
- Kovačec, A. (2007). Ferdinand de Saussure i strukturalizam. U: Glovacki-Bernardi, Z. et al. (ur.), *Uvod u lingvistiku*. Zagreb: Školska knjiga, 99–178.
- Koyama, W. (2011). The Rise of Pragmatics: A Historiographic Overview. U: Bublitz, W.; Norrick, N. (ur.), *Foundations of Pragmatics*. Berlin: De Gruyter, 139–166.
- Krek, S.; Arhar Holdt, Š.; Erjavec, T.; Čibej, J.; Repar, A.; Gantar, P.; Ljubešić, N.; Kosem, I.; Dobrovoljc, K. (2020). Gigafida 2.0: The Reference Corpus of Written Standard Slovene. U: Calzolari, N. et al. (ur.), *Proceedings of the 12th Language Resources and Evaluation Conference*. Paris: European Language Resources Association, 3340–3345.
- Krek, S.; Kosem, I.; McCrae, J. P.; Navigli, R.; Pedersen, B. S.; Tiberius, C.; Wissik, T. (2018). European Lexicographic Infrastructure (ELEXIS). U: Čibej, J. et al. (ur.), *Proceedings of the XVIII EURALEX International Congress on Lexicography in Global Contexts*. Ljubljana: Filozofska fakulteta, 881–892.
- Kripke, S. (1963). Semantical Considerations on Modal Logic, *Acta Philosophica Fennica* 16, 83–94.
- Krstev, C.; Vitas, D. (2005). Corpus and Lexicon-Mutual Incompleteness. U: Danielsson, P.; Wagenmakers, M. (ur.), *Proceedings of the Corpus Linguistics Conference, 14–17 July 2005*. Birmingham. <https://www.birmingham.ac.uk/research/activity/corpus/publications/conference-archives/2005-conf-e-journal.aspx>.
- Kubrick, S. (producent / redatelj) (1968). *2001: Odiseja u svemiru*, igrani film.
- Kurdi, M. Z. (2016). *Natural Language Processing and Computational Linguistics: Speech, Morphology and Syntax 1*. London; Hoboken: ISTE Ltd.; John Wiley and Sons, Inc.
- Kurtić, E.; Aljukić, B. (2013). Poštapalice u razgovornom bosanskom jeziku: pozicijska obilježja i funkcija poštapalice u konstrukcijskim komunikacijskim jedinicama, *Rasprave: časopis Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje* 39/2, 509–526.
- Kuvač Kraljević, J.; Hržica, G. (2016). Croatian Adult Spoken Language Corpus (HrAL), *Fluminensia: časopis za filološka istraživanja* 28/2, 87–102.
- Kytö, M.; Rissanen, M. (1992). A Language in Transition: The Helsinki Corpus of English Texts, *Computers in English Linguistics* 16, 7–27.
- Labov, W. (1972). *Sociolinguistic Patterns*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- Lakoff, R. T. (1973). The Logic of Politeness; or, Minding your Ps and Qs. U: Corum, C. et al. (ur.), *Papers from the Ninth Regional Meeting of the Chicago Linguistic Society 1973*. Chicago: Chicago Linguistic Society, 292–305.

- Laughlin, V. T.; Wain, J.; Schmidgall, J. (2015). Defining and Operationalizing the Construct of Pragmatic Competence: Review and Recommendations, *ETS Research Report Series* 2015/1, 1–43.
- Lazaraton, A. (2013). Ethics in Qualitative Research. U: Chapelle, C. A. (ur.), *The Encyclopedia of Applied Linguistics*. Oxford: Blackwell, 1–5.
- Lee, A.; Prasad, R.; Webber, B.; Joshi, A. (2016). Annotating Discourse Relations with the PDTB Annotator. U: Watanabe, H. (ur.), *Proceedings of COLING 2016, the 26th International Conference on Computational Linguistics: System Demonstrations*. Osaka: The COLING 2016 Organizing Committee, 121–125. <https://aclanthology.org/C16-2026/>.
- Lee, D. Y. W. (2010). What Corpora are Available?. U: O'Keeffe, A.; McCarthy, M. (ur.), *The Routledge Handbook of Corpus Linguistics*. Abingdon: Routledge, 107–121.
- Leech, G. N. (1977). Language and Act. U: Leech, G. N. (reprint): *Explorations in Semantics and Pragmatics*. Amsterdam: Benjamins, 79–117.
- Leech, G. N. (1983). *Principles of Pragmatics*. London; New York: Longman.
- Leech, G. N. (1992a). Corpora and Theories of Linguistic Performance. U: Startvik, J. (ur.), *Directions in Corpus Linguistics*. Berlin: De Gruyter, 105–122.
- Leech, G. N. (1992b). 100 Million Words of English: The British National Corpus (BNC), *Language Research* 28/1, 1–13.
- Leech, G. N. (2014). *The Pragmatics of Politeness*. Oxford University Press.
- Levinson, S. C. (1983). *Pragmatics*. Cambridge University Press.
- Levinson, S. C. (2004). *Deixis*. U: Horn, L.; Ward, G. (ur.). *The Handbook of Pragmatics*. Oxford: Blackwell, 97–121.
- Liddicoat, A. J. (2011). *An Introduction to Conversation Analysis*. London: Bloomsbury Publishing.
- Lindblom, K. (2009). Cooperative Principle. U: Mey, J. L. (ur.), *Concise Encyclopedia of Pragmatics*. Oxford: Elsevier, 151–158.
- Lukšić, S. (2017). *Diskursna i pragmatička analiza zamjenice 'one' u proznom djelu Virginije Woolf na korpusu romana 'To the Lighthouse' i eseja 'A Room of One's Own'*. Doktorska disertacija. Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu.
- Lüngen, H. (2017). DeReKo–Das Deutsche Referenzkorpus, *Zeitschrift für germanistische Linguistik* 45/1, 161–170.
- Lutzky, U.; Kehoe, A. (2016). Your Blog is (the) Shit: A Corpus Linguistic Approach to the Identification of Swearing in Computer Mediated Communication, *International Journal of Corpus Linguistics* 21/2, 165–191.
- Lutzky, U.; Kehoe, A. (2017a). 'I Apologize for My Poor Blogging': Searching for Apologies in the Birmingham Blog Corpus, *Corpus Pragmatics* 1/1, 37–56.

- Lutzky, U.; Kehoe, A. (2017b). 'Oops, I Didn't Mean to Be so Flippant'. A Corpus Pragmatic Analysis of Apologies in Blog Data, *Journal of Pragmatics* 116, 27–36.
- Lyons, J. (1977). *Semantics* 1–2. Cambridge University Press.
- Ljubešić, N.; Dobrovoljc, K. (2019). What Does Neural Bring? Analysing Improvements in Morphosyntactic Annotation and Lemmatisation of Slovenian, Croatian and Serbian. U: Erjavec, T. et al. (ur.), *Proceedings of the 7th Workshop on Balto-Slavic Natural Language Processing*. Florence: Association for Computational Linguistics, 29–34. <https://aclanthology.org/W19-3704/>.
- Ljubešić, N.; Erjavec, T. (2011). HrWaC and slWaC: Compiling Web Corpora for Croatian and Slovene. U: Habernal, I.; Matoušek, V. (ur.), *International Conference on Text, Speech and Dialogue*. Berlin; Heidelberg: Springer, 395–402.
- Ljubešić, N.; Erjavec, T. (2016). Corpus vs. Lexicon Supervision in Morphosyntactic Tagging: the Case of Slovene. U: Calzolari, N. et al. (ur.), *Proceedings of the Tenth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC'16)*. Paris: European Language Resources Association, 1527–1531. <https://aclanthology.org/L16-1242/>.
- Ljubešić, N.; Erjavec, T.; Batanović, V.; Miličević, M.; Samardžić, T. (2019). Croatian Twitter Training Corpus ReLDI-NormTagNER-hr 2.1, *Slovenian Language Resource Repository CLARIN.SI*. <http://hdl.handle.net/11356/1241>.
- Ljubešić, N.; Erjavec, T.; Fišer, D. (2016). Corpus-Based Diacritic Restoration for South Slavic Languages. U: Calzolari, N. et al. (ur.), *Proceedings of the Tenth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC'16)*. Paris: European Language Resources Association, 3612–3616. <https://aclanthology.org/L16-1573/>.
- Ljubešić, N.; Erjavec, T.; Miličević, M.; Samardžić, T. (2017). Serbian Twitter Training Corpus ReLDI-NormTagNER-sr 2.0, *Slovenian Language Resource Repository CLARIN.SI*. <http://hdl.handle.net/11356/1171>.
- Ljubešić, N.; Klubička, F. (2014). {bs, hr, sr}WaC-Web Corpora of Bosnian, Croatian and Serbian. U: Bildhauer, F.; Schäfer, R. (ur.), *Proceedings of the 9th Web as Corpus Workshop (WaC-9)*, Gothenburg: Association for Computational Linguistics, 29–35. <https://aclanthology.org/W14-0405.pdf>.
- Ljubešić, N.; Klubička, F. (2016a). Croatian Web Corpus hrWaC 2.1, *Slovenian Language Resource Repository CLARIN.SI*. <http://hdl.handle.net/11356/1064>.
- Ljubešić, N.; Klubička, F. (2016b). Serbian Web Corpus srWaC 1.1, *Slovenian language resource repository CLARIN.SI*. <http://hdl.handle.net/11356/1063>.
- Ljubešić, N.; Klubička, F.; Agić, Ž.; Jazbec, I. P. (2016). New Inflectional Lexicons and Training Corpora for Improved Morphosyntactic Annotation of Croatian and Serbian. U: Calzolari, N. et al. (ur.), *Proceedings of the Tenth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC'16)*. Paris: European Language Resources Association, 4264–4270. <https://aclanthology.org/L16-1676.pdf>.

- Ljubešić, N.; Stupar, M.; Jurić, T.; Agić, Ž. (2013). Combining Available Datasets for Building Named Entity Recognition Models of Croatian and Slovene, *Slovenščina 2.0: Empirical, Applied and Interdisciplinary Research 2*, 35–57.
- Machálek, T. (2014). *KonText – Corpus Query Interface*. Praha: FF UK.
<http://kontext.korpus.cz/>.
- Machálek, T. (2020). KonText: Advanced and Flexible Corpus Query Interface. U: Calzolari, N. et al. (ur.), *Proceedings of The 12th Language Resources and Evaluation Conference*. Marseille: European Language Resources Association, 7003–7008. <http://www.lrec-conf.org/proceedings/lrec2020/pdf/2020.lrec-1.865.pdf>.
- MacWhinney, B. (2000). *The CHILDES Project: Tools for Analyzing Talk*, Volume I: *Transcription Format and Programs*; Volume II: *The Database*. Abingdon: Routledge.
- MacWhinney, B. (2007). The Talkbank Project. U: Beal, J. C. et al. (ur.), *Creating and Digitizing Language Corpora*. London: Palgrave Macmillan, 163–180.
- Marković, I. (2002). Nešto o određenosti/neodređenosti u hrvatskome, *Rasprave: časopis Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje* 28/1, 103–150.
- Marmaridou, S. (2011). Pragmalinguistics and Sociopragmatics. U: Bublitz, W.; Norrick, N. R. (ur.), *Foundations of Pragmatics*. Berlin: De Gruyter, 77–106.
- de Marneffe, M.; Nivre, J. (2019). Dependency Grammar, *Annual Review of Linguistics* 5, 197–218.
- Marot, D. (2005). Uljudnost u verbalnoj i neverbalnoj komunikaciji, *Fluminensia: časopis za filološka istraživanja* 17/1, 53–70.
- Matasović, R. (2005). *Jezična raznolikost svijeta. Podrijetlo, razvitak, izgledi*. Zagreb: Algoritam.
- Matešić, M.; Marot Kiš, D. (2015). Pragmatika gramatičkih oblika: morfološka i sintaktička sredstva kao načini za iskazivanje uljudnosti, *Fluminensia: časopis za filološka istraživanja* 27/2, 103–116.
- Mazeland, H. (2009). Conversation Analysis. U: Mey, J. L. (ur.), *Concise Encyclopedia of Pragmatics*. Oxford: Elsevier, 132–142.
- McCarthy, M.; O’Keeffe, A. (2010). Historical Perspective: What are Corpora and How Have They Evolved?. U: O’Keeffe, A.; McCarthy, M. (ur.), *The Routledge Handbook of Corpus Linguistics*. Abingdon: Routledge, 3–13.
- McWhorter, J. (2013). *Txtng is Killing Language. JK!!!*. TED Talk transcript: https://www.ted.com/talks/john_mcwhorter_txtng_is_killing_language_jk/transcript.
- Mey, J. L. (1998). Pragmatics. U: Mey, J. L. (ur.), *Concise Encyclopedia of Pragmatics*. Oxford: Elsevier, 716–737.
- Mey, J. L. (2001). *Pragmatics: An Introduction*. Oxford: Blackwell Publishing.

- Mey, J. L. (2009). Pragmatics: Overview. U: Mey, J. L. (ur.), *Concise Encyclopedia of Pragmatics*. Oxford: Elsevier, 786–797.
- Mihaljević, M. (2007). Američka lingvistika. U: Glovacki-Bernardi, Z. et al. (ur.), *Uvod u lingvistiku*. Zagreb: Školska knjiga, 179–216.
- Mikelić Preradović, N. (2020). Označavanje pogrešaka u CroLTeC-u (računalnom učeničkom korpusu hrvatskog kao stranog jezika), *Rasprave: časopis Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje* 46/2, 435–456.
- Miner, G.; Elder, J.; Fast, A.; Hill, T.; Nisbet, B.; Delen, D. (2012). *Practical Text Mining and Statistical Analysis for Non-Structured Text Data Applications*. Waltham, MA; Oxford: Academic Press.
- Miščević, N. (2018). *Rođenje pragmatike*. Beograd: Orion Art.
- (Mišković-Luković, M.=) Мишковић-Луковић, М. (2015). *Прагматика*. Крагујевац: Филолошко-уметнички факултет Универзитета у Крагујевцу.
- Mohri, M.; Rostamizadeh, A.; Talwalkar, A. (2018). *Foundations of Machine Learning*. London: MIT Press.
- Morris, C. W. (1938/1975). *Osnove teorije o znacima*. Beograd: BIGZ.
- Müller, C.; Strube, M. (2006). Multi-Level Annotation of Linguistic Data with MMAX2. U: Braun, S. et al. (ur.), *Corpus Technology and Language Pedagogy: New Resources, New Tools, New Methods (English Corpus Linguistics, Vol. 3)*, 197–214.
- Németh T. E. (2015). *Interaction between Grammar and Pragmatics: The Case of Implicit Subject and Direct Object Arguments in Hungarian Language Use*. Doktorska disertacija. Szeged: Akadémiai doktori értekezés.
- Nerlich, B. (2009). History of Pragmatics. U: Mey, J. L. (ur.), *Concise Encyclopedia of Pragmatics*. Oxford: Elsevier, 328–335.
- Nerlich, B.; Clarke, D. D. (1996). *Language, Action and Context: The Early History of Pragmatics in Europe and America 1780–1930*. Amsterdam; Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Nicholls, D. (2003). The Cambridge Learner Corpus: Error Coding and Analysis for Lexicography and ELT. U: Archer, D. et al. (ur.), *Proceedings of the Corpus Linguistics 2003 conference. UCREL Technical Paper No. 16*. Lancaster: UCREL, 572–581.
- Nivre, J.; Fang, C. (2017). Universal Dependency Evaluation. U: de Marneffe, C. et al. (ur.), *Proceedings of the NoDaLiDa 2017 Workshop on Universal Dependencies (UDW 2017)*. Gothenburg: Association for Computational Linguistics, 86–95.
- Nivre, J.; de Marneffe, M.; Ginter, F.; Goldberg, Y.; Hajič, J.; Manning, C. D.; McDonald, R.; Petrov, S.; Pyysalo, S.; Silveira, N.; Tsarfaty, R.; Zeman, D. (2016). Universal Dependencies v1: A Multilingual Treebank Collection. U: Calzolari, N. et al. (ur.), *Proceedings of the Tenth International Conference on Language Resources and*

- Evaluation (LREC'16)*. Portorož: European Language Resources Association, 1659–1666. <https://aclanthology.org/L16-1262.pdf>.
- Norrick, N. R. (ur.) (2011). *Foundations of Pragmatics*. Berlin; Boston: De Gruyter.
- Ochs, E. (1979). Introduction: What Child Language Can Contribute to Pragmatics. U: Schieffelin, B. B.; Ochs, E. (ur.), *Developmental Pragmatics*. New York: Academic Press, 1–17.
- Ogden, C. K.; Richards, I. A. (1923). *The Meaning of Meaning: A Study of the Influence of Thought and of the Science of Symbolism*. New York: Harcourt, Brace & World Inc.
- Oomen, C. C.; Postma, A. (2001). Effects of Divided Attention on the Production of Filled Pauses and Repetitions, *Journal of Speech Language and Hearing Research* 44/5, 997–1004.
- Palašić, N. (2015). Odnos rečeničnoga modusa i implikatura, *Fluminensia: časopis za filološka istraživanja* 27/2, 31–43.
- Palašić, N. (2018). Pragmatika u gramatici Ive Pranjkovića, *Croatica: časopis za hrvatski jezik, književnost i kulturu* 42/62, 15–26.
- Palašić, N.; Zbašnik, T. (2017). Imperativnost između gramatičke zadanosti i komunikacijske uljudnosti, *Poznańskie studia slawistyczne* 13, 179–193.
- Palić, I. (2006). Pragmatički dativ u bosanskome jeziku, *Pismo: časopis za jezik i književnost* 4, 73–87.
- Petukhova, V.; Bunt, H. (2011). Incremental Dialogue Act Understanding. U: Bos, J.; Pulman, S. (ur.), *Proceedings of the Ninth International Conference on Computational Semantics (IWCS 2011)*. Stroudsburg: Association for Computational Linguistics, 235–244.
- Petukhova, V.; Gropp, M.; Klakow, D.; Schmidt, A.; Eigner, G.; Topf, M.; Srb, S.; Motliceck, P.; Potard, B.; Dines, J.; Deroo, O.; Egeler, R.; Mainz, U.; Liersch, S. (2014). The DBOX Corpus Collection of Spoken Human-Human and Human-Machine Dialogues. U: Calzolari, N. et al. (ur.), *Proceedings of the Ninth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC'14)*. Reykjavik: European Language Resources Association, 252–258.
- Pintarić, N. (2002). *Pragmeme u komunikaciji*. Zagreb: FF-press, Zavod za lingvistiku Filozofskoga fakulteta Sveučilišta u Zagrebu.
- (Piper et al. 2005 =) Пипер, П.; Антонић, И.; Ружић, В.; Танасић, С.; Поповић, Л.; Тошовић, Б. (2005). *Синтакса савременог српског језика. Проста реченица*, Београд: Институт за српски језик САНУ; Београдска књига; Матица српска.
- Popoola, O. (2017). A Dictionary, a Survey and a Corpus Walked into a Courtroom...: An Evaluation of Resources for Adjudicating Meaning in Trademark Disputes. U: *The 9th International Corpus Linguistics Conference*. Birmingham: Birmingham University. <https://www.birmingham.ac.uk/documents/college-artslaw/corpus/conference-archives/2017/general/paper134.pdf>.

- Potter, J. (2002). Two Kinds of Natural, *Discourse Studies* 4/4, 539–542.
- Pranjković, I. (2013). *Gramatička značenja*. Zagreb: Matica hrvatska.
- Pranjković, I. (2018). Gramatika i pragmatika. U: Badurina, L.; Palašić, N. (ur.), *Riječki filološki dani 11*, Rijeka: Filozofski fakultet, 13–22.
- Pranjković, I.; Badurina, L. (2012). Načini izražavanja imperativnosti. U: Halilović, S. (ur.), *Bosanskohercegovački slavistički kongres 1*. Sarajevo: Slavistički komitet, 619–628.
- Prasad, R.; Webber, B.; Lee, A. (2018). Discourse Annotation in the PDTB: The Next Generation. U: Bunt, H. (ur.), *Proceedings 14th Joint ACL-ISO Workshop on Interoperable Semantic Annotation*. Santa Fe: Association for Computational Linguistics, 87–97. <https://aclanthology.org/W18-4710.pdf>.
- Prüst H.; Minnen G.; Beun, R. J. (1984). *Transcriptie dialoogesperiment juni/juli 1984, IPO Rapport 481*. Eindhoven: Institute for Perception Research, Eindhoven University of Technology.
- Pupovac, M. (1990). *Jezik i djelovanje*. Zagreb: Biblioteka časopisa Pitanja.
- Quirk, R.; Greenbaum, S.; Leech, G.; Svartvik, J. (1985). *A Comprehensive Grammar of the English Language*. London: Longman.
- (Rajić, J.=) Рајић, Ј. (2016). *Увод у прагматику*. Београд: Филолошки факултет Универзитета у Београду.
- Ravlić, S. (ur.) (2021). *Hrvatska enciklopedija: mrežno izdanje*. Zagreb: Leksikografski zavod Miroslav Krleža. <https://enciklopedija.hr/>.
- Rieber, S. (1997). Conventional Implicatures as Tacit Performatives, *Linguistics and Philosophy* 20/1, 51–72.
- Rigotti, E.; Greco, S. (2009). Communication: Semiotic Approaches. U: Mey, J. L. (ur.), *Concise Encyclopædia of Pragmatics*. Oxford: Elsevier, 85–92.
- Romero-Trillo, J. (ur.). (2008). *Pragmatics and Corpus Linguistics: A Mutualistic Entente*. Berlin: De Gruyter.
- Romero-Trillo, J. (2013). *Yearbook of Corpus Linguistics and Pragmatics 2013*. Dordrecht: Springer.
- Romero-Trillo, J. (ur.) (2014). *Yearbook of Corpus Linguistics and Pragmatics 2014: New Empirical and Theoretical Paradigms*. Dordrecht: Springer.
- Romero-Trillo, J. (ur.). (2015). *Yearbook of Corpus Linguistics and Pragmatics 2015: Current Approaches to Discourse and Translation Studies*. Dordrecht: Springer.
- Romero-Trillo, J. (ur.). (2016). *Yearbook of Corpus Linguistics and Pragmatics 2016: Global Implications for Society and Education in the Networked Age*. Dordrecht: Springer.

- Rühlemann, C. (2018). *Corpus Linguistics for Pragmatics: A Guide for Research*. New York: Routledge.
- Ryan, M. (2012). Possible Worlds. U: Hühn, P. et al. (ur.), *The Living Handbook of Narratology*. Hamburg: Hamburg University.
<http://www.lhn.uni-hamburg.de/article/possible-worlds>.
- Sacks, H. (1963). Sociological Description, *Berkeley Journal of Sociology* 8/1, 1–16.
- Sacks, H. (1972). An Initial Investigation of the Usability of Conversational Data for Doing Sociology. U: Sudnow, D. (ur.), *Studies in Social Interaction*. New York: Free Press, 31–74.
- Sacks, H.; Schegloff, E.; Jefferson, G. (1974). A Simplest Systematics for the Organization of Turn-taking for Conversation, *Language* 50, 696–735.
- Samardžić, R. (2018). *Alternacije gramatičkog roda u jezičnoj produkciji homoseksualnih muškaraca u zapadnojužnoslavenskim jezicima*. Diplomski rad. Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu.
- van der Sandt, R. A. (2012). Presupposition and Accommodation in Discourse. U: Allan, K.; Jaszczolt, K. M. (ur.), *The Cambridge Handbook of Pragmatics*. Cambridge University Press, 329–350.
- Schegloff, E. A. (1968). Sequencing in Conversational Openings, *American Anthropologist* 70/6, 1075–1095.
- Schegloff, E. A.; Sacks, H. (1973). Opening up Closings, *Semiotica* 7/3, 289–327.
- Schneider, K. P. (2018). Methods and Ethics of Data Collection. U: Jucker, A. H.; Schneider, K. P.; Bublitz, W. (ur.), *Methods in Pragmatics*. Berlin; Boston: De Gruyter, 3–36.
- Schramm, W. (1997). *The Beginnings of Communication Study in America*. Thousand Oaks: Sage.
- Scotti Jurić, R.; Poropat, N. (2008). Pragmalingvistička analiza: usporedba dviju komunikativnih situacija, *Metodički obzori: časopis za odgojno-obrazovnu teoriju i praksu* 3/6, 5–17.
- Searle, J. R. (1969). *Speech Acts: An Essay in the Philosophy of Language*. Cambridge University Press.
- Searle, J. R. (1975). Indirect Speech Acts. U: Cole, P.; Morgan, J. L. (ur.), *Speech Acts: Syntax and Semantics Volume 3*. New York: Academic Press, 59–82.
- (Searle, J. R. 1991 =>) Serl, Dž. (1991). *Govorni činovi: ogled iz filozofije jezika*. Beograd: Nolit.
- Sesar, D. (2001). Modalni modeli u hrvatskom i drugim slavenskim jezicima, *Suvremena lingvistika* 51–52, 203–218.

- Silić, J.; Pranjković, I. (2007). *Gramatika hrvatskoga jezika za gimnazije i visoka učilišta*. Zagreb: Školska knjiga.
- Simpson, R. C.; Briggs, S. L.; Ovens, J.; Swales, J. M. (2002). *The Michigan Corpus of Academic Spoken English*. Ann Arbor, MI: The Regents of the University of Michigan.
- Sinclair, J. (1996). *Corpus and Computer Corpus*. U: EAGLES: Preliminary Recommendations on Corpus Typology (EAG–TCWG–CTYP/P). <http://www.ilc.cnr.it/EAGLES96/corpus/corpus.html>.
- Sinclair, J. (2004). Corpus and Text – Basic Principles. U: Wynne, M. (ur.), *Developing Linguistic Corpora: A Guide to Good Practice*. <http://users.ox.ac.uk/~martinw/dlc/>.
- Sperber, D.; Wilson, D. (1986). *Relevance: Communication and Cognition*. Cambridge; MA: Harvard University Press.
- Stabler, E. (2003). *Notes on Computational Linguistics*. Los Angeles: UCLA Library. <https://linguistics.ucla.edu/people/stabler/185-03.pdf>.
- (Stanković, B.=) Станковић, Б. (2019). *Основи прагматике*. Ниш: Филозофски факултет Универзитета у Нишу.
- Steinberger, R.; Ebrahim, M.; Poulis, A.; Carrasco-Benitez, M.; Schlüter, P.; Przybyszewski, M.; Gilbro, S. (2014). An Overview of the European Union's Highly Multilingual Parallel Corpora, *Language Resources and Evaluation* 48/4, 679–707.
- Stivers, T.; Enfield, N. J.; Brown, P.; Englert, C.; Hayashi, M.; Heinemann, T.; Hoyman, G.; Rossano, F.; de Ruiter, J. P.; Yoon, K.; Levinson, S. C. (2009). Universals and Cultural Variation in Turn-taking in Conversation, *Proceedings of the National Academy of Sciences* 106/26, 10587–10592.
- Struna. Zagreb: Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje: <http://struna.ihj.hr/>.
- Svensén, B. (2009). *A Handbook of Lexicography: The Theory and Practice of Dictionary-Making*. Cambridge University Press.
- Swinney, D. A.; Cutler, A. (1979). The Access and Processing of Idiomatic Expressions, *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior* 18/5, 523–534.
- Štefanec, M. (2021). *Poštalice: teorijski aspekt i analiza primjera iz makedonskog jezika*. Diplomski rad. Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu.
- Tadić, M. (1996). Računalna obradba hrvatskoga i nacionalni korpus, *Suvremena lingvistika* 41-42, 603–611.
- Tadić, M. (2002). *Building the Croatian National Corpus*. U: González Rodriguez, M.; Suarez Araujo, C. P. (ur.), *Third International Conference on Language Resources and Evaluation LREC2002*. Paris; Las Palmas: European Language Resources Association, 441–446.
- Tadić, M. (2003). *Jezične tehnologije i hrvatski jezik*. Zagreb: Ex Libris.

- Tadić, M. (2007). Developing the Croatian National Corpus and Beyond. U: Grzybek, P. (ur.), *Contributions to the Science of Text and Language*. Dordrecht: Springer, 295–300.
- Tadić, M. (2009). New Version of the Croatian National Corpus. U: Hlaváčková, D. et al. (ur.), *After Half a Century of Slavonic Natural Language Processing*. Brno: Masaryk University, 199–205.
- Tanasić, S. (1984). O imperativu u savremenom srpskohrvatskom jeziku, *Književni jezik* 13/1, 15–26.
- Tantray, M. A. (2016). A Study on Proposition and Sentence in English Grammar, *The International Journal of Humanities & Social Studies* 4/2, 20–25.
- TEI Consortium. About These Guidelines. U: *TEI P5: Guidelines for Electronic Text Encoding and Interchange. V 4.2.2*.
<https://tei-c.org/release/doc/tei-p5-doc/en/html/AB.html>.
- Thomas, J. (1981). *Pragmatic Failure*. Magistarska disertacija. Department of Language and Linguistics, University of Lancaster.
- Thomas, J. (1983). Cross-cultural Pragmatic Failure, *Applied Linguistics* 4/2, 91–112.
- Tiedemann, J. (2012). Parallel Data, Tools and Interfaces in OPUS. U: Calzolari, N. et al. (ur.), *Proceedings of the 8th International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC'2012)*. Istanbul: European Language Resources Association, 2214–2218. http://www.lrec-conf.org/proceedings/lrec2012/pdf/463_Paper.pdf.
- Tognini-Bonelli, E. (2001). *Corpus Linguistics at Work* 6. Philadelphia; Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.
- Tognini-Bonelli, E. (2010). Theoretical Overview of the Evolution of Corpus Linguistics. U: O'Keeffe, A.; McCarthy, M. (ur.), *The Routledge Handbook of Corpus Linguistics*. Abingdon: Routledge, 14–28.
- Tomasello, M. (2006). Why Don't Apes Point?. U: Enfield, N. J.; Levinson, S. (ur.), *The Roots of Human Sociality: Culture, Cognition, and Interaction*. Oxford: Berg, 506–524.
- Tomlinson, J. M.; Bott, L. (2013). How Intonation Constrains Pragmatic Inference. U: Knauff, M. et al. (ur.), *Proceedings of the 35th Annual Meeting of the Cognitive Science Society (CogSci 2013)*. Austin: Cognitive Science Society, 3569–3574.
- Trbojević-Milošević, I. (2019). Interkulturalna pragmatika: problemi komunikacije u interkulturalnim govornim događajima, *CANU Glasnik odjeljenja humanističkih nauka* 5, 201–216.
- Trenkić, D. (2002). Establishing the Definiteness Status of Referents in Dialogue (in Languages with and without Articles), *Research Centre for English and Applied Linguistics Working Papers* 7, 107–131.
- Trenkić, D. (2004). Definiteness in Serbian/Croatian/Bosnian and Some Implications for the General Structure of the Nominal Phrase, *Lingua* 114, 1401–1427.

- Vitas, D.; Krstev, C. (2012). Processing of Corpora of Serbian Using Electronic Dictionaries, *Prace Filologiczne* 63, 279–292.
- Wilson, D. (2017). Relevance Theory. U: Huang, Y. (ur.), *The Oxford Handbook of Pragmatics*. Oxford University Press, 79–100.
- Wittenburg, P.; Brugman, H.; Russel, A.; Klassmann, A.; Sloetjes, H. (2006). ELAN: A Professional Framework for Multimodality Research. U: Calzolari, N. et al. (ur.), *5th International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2006)*. Genoa: European Language Resources Association, 1556–1559.
http://www.lrec-conf.org/proceedings/lrec2006/pdf/153_pdf.pdf.
- Wooffitt, R. (2005). *Conversation Analysis and Discourse Analysis: A Comparative and Critical Introduction*. London; Thousand Oaks; New Delhi: Sage.
- Yule, G. (1996). *Pragmatics*. Oxford University Press.
- Yule, G.; Brown, G. R. (1986). *Discourse Analysis*. Cambridge University Press.
- Yus, F. (2009). Relevance Theory. U: Mey, J. L. (ur.), *Concise Encyclopedia of Pragmatics*. Oxford: Elsevier, 854–860.
- Yus, F. (2011). *Cyberpragmatics*. Amsterdam; Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Zergollern-Miletić, L. (2008). *Kategorija određenosti i neodređenosti u engleskom i hrvatskom jeziku*. Doktorska disertacija. Filozofski fakultet u Zagrebu.
- Zhao, J.; Wang, T.; Yatskar, M.; Ordonez, V.; Chang, K. (2017). Men Also Like Shopping: Reducing Gender Bias Amplification Using Corpus-Level Constraints. U: Palmer, M. et al. (ur.), *Proceedings of the 2017 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*. Copenhagen: Association for Computational Linguistics, 244–253.
<https://arxiv.org/pdf/1707.09457.pdf>.

POPIS TABLICA

Tablica 1. Griceov kooperativni princip – popis maksima i podmaksima (prema Grice 1987).	31
Tablica 2. Neke od najčešćih transkripcijskih oznaka (prema Aljukić 2015: 96).....	41
Tablica 3. Klasifikacija metoda prikupljanja jezičnih podataka s obzirom na stupanj istraživačeva utjecaja i kontrole nad njihovom produkcijom (preuzeto od Jucker 2018: Loc 645).....	70
Tablica 4. Schneiderova klasifikacija i opis pragmatičkih istraživačkih pristupa (izrađeno prema Schneider 2018).....	73
Tablica 5. Primjer rezultata web-aplikacije <i>ReLDianno</i> s MSD-oznakama, lematizacijom i NER-oznakama.....	108
Tablica 6. Primjer rezultata web-aplikacije <i>ReLDianno</i> s MSD-oznakama, lematizacijom i UD-oznakama.....	108
Tablica 7. Nepodudarnosti među izvornim oznakama padežnih oblika iz hrWaC-a i srWaC-a te oznaka dobivenih kontrolnom anotacijom.....	154
Tablica 8. Prikaz točnosti klasifikatora padežnih oblika određenih i neodređenih pridjeva u hrWaC-u i srWaC-u.....	154
Tablica 9. Udio nevažećih i važećih primjera u analiziranim uzorcima određenih pridjeva muškoga roda u jednini (hrWaC i srWaC).....	157
Tablica 10. Zastupljenost padežnih oblika u kojima se pojavljuju određeni pridjevi muškoga roda u jednini (hrWaC i srWaC).....	158
Tablica 11. Zastupljenost određenih pridjeva (m. r. jd.) koji posjeduju oba vidska parnjaka, odnosno samo određenu pridjevsku formu (hrWaC i srWaC).....	159
Tablica 12. Sintaktičke funkcije određenih pridjeva muškoga roda u jednini (hrWaC i srWaC) podijeljene u šest kategorija: (1) sastavnica imenskoga predikata; (2) sastavnica imenskoga predikatnoga proširka; (3) glava imenskoga izraza; (4) sastavnica imenskoga izraza (svih vrsta osim predikatskoga) s mogućnošću slobodnoga izbora vidske forme; (5) sastavnica ustaljenih fraza i terminoloških jedinica; (6) sastavnica složenih vlastitih imena.	161
Tablica 13. Zastupljenost određenih pridjeva (m. r. jd.) u sklopu imenskoga predikata koji imaju oba vidska parnjaka i samo određenu vidsku formu (hrWaC i srWaC).....	162
Tablica 14. Zastupljenost određenih pridjeva (m. r. jd.) u sklopu imenskih izraza neodređenoga i određenoga statusa (hrWaC i srWaC).....	162
Tablica 15. Zastupljenost određenih pridjeva (m. r. jd.) četvrte sintaktičke kategorije s obama vidskim parnjacima te samo s određenom pridjevskom formom u imenskim izrazima određenoga i neodređenoga statusa (hrWaC i srWaC).....	162

Tablica 16. Zastupljenost određenih pridjeva (m. r. jd.) s obama vidskim parnjacima u imenskim izrazima neodređenoga i određenoga statusa (hrWaC i srWaC).....	162
Tablica 17. Udio nevažućih i važućih primjera u analiziranim uzorcima neodređenih pridjeva muškoga roda u jednini (hrWaC i srWaC).....	163
Tablica 18. Zastupljenost padežnih oblika u kojima se pojavljuju neodređeni pridjevi muškoga roda u jednini (hrWaC i srWaC).....	164
Tablica 19. Zastupljenost neodređenih pridjeva (m. r. jd.) koji posjeduju oba vidska parnjaka, odnosno samo neodređenu formu (hrWaC i srWaC).....	165
Tablica 20. Sintaktičke funkcije neodređenih pridjeva (m. r. jd.) (hrWaC i srWaC) podijeljene u šest kategorija: (1) sastavnica imenskoga predikata; (2) sastavnica imenskoga predikatnoga proširka; (3) glava imenskoga izraza; (4) sastavnica imenskoga izraza (svih vrsta osim predikatskoga) s mogućnošću slobodnoga izbora vidske forme; (5) sastavnica ustaljenih fraza i terminoloških jedinica; (6) sastavnica složenih vlastitih imena.....	166
Tablica 21. Zastupljenost neodređenih pridjeva (m. r. jd.) u sklopu imenskih izraza neodređenoga i određenoga statusa (hrWaC i srWaC).....	167
Tablica 22. Zastupljenost neodređenih pridjeva (m. r. jd.) s obama vidskim parnjacima te samo s neodređenom pridjevskom formom u imenskim izrazima određenoga i neodređenoga statusa (hrWaC i srWaC).....	167
Tablica 23. Zastupljenost neodređenih pridjeva (m. r. jd.) s obama vidskim parnjacima u imenskim izrazima neodređenoga i određenoga statusa (hrWaC i srWaC).....	168
Tablica 24. Zastupljenost određenih i neodređenih pridjeva (m. r. jd.) u imenskim izrazima neodređenoga statusa s obzirom na obilježje (ne)referencijalnosti (hrWaC i srWaC)....	171
Tablica 25. Zastupljenost padežnih oblika u kojima se pojavljuju određeni pridjevi (m. r. jd.) u sklopu imenskih izraza neodređenoga statusa (hrWaC i srWaC).....	172
Tablica 26. Sažeti prikaz hipoteza i rezultata istraživanja.....	173
Tablica 27. Tri instancije semantičko-pragmatičke strukture direktivnih imperativa (prema Condoravdi i Lauer 2012).....	178
Tablica 28. Semantičko-pragmatička struktura četiriju vrsta imperativa prema Condoravdi i Lauer (2012).....	178
Tablica 29. Udio nevažućih i važućih primjera u analiziranim uzorcima glagola u imperativu u 2. l. jd. i mn. (hrWaC i srWaC).....	184
Tablica 30. Zastupljenost jesnih te jednostavnih i perifrastičnih niječnih imperativa u jedninskoj i množinskoj formi (hrWaC i srWaC).....	185
Tablica 31. Vrste imperativa i njihova zastupljenost u uzorcima imperativa u jedninskoj i množinskoj formi – podjela na kategorije: (1) direktivni imperativ, (2) imperativ želje, (3) imperativ dopuštanja, (4) imperativ uputa, (5) sastavnice ustaljenih kolokacija, (6)	

imperativi laganih glagola u funkciji poticanja/uvjeravanja, (7) sastavnice naslova, krilatica i citata (hrWaC i srWaC).....	187
Tablica 32. Udio direktivnih imperativa s obzirom na njihovu jaku, umjerenu i slabu ilokucijsku snagu (hrWaC i srWaC).....	188
Tablica 33. Udio primjera umjerene ilokucijske snage koji se pojavljuju u sklopu reklama i promotivnih tekstova te ostalih tekstova (hrWaC i srWaC).....	188
Tablica 34. Zastupljenost leksičkih modifikatora ilokucijske snage u iskazu: ublaživači ilokucijske snage i adhorativi (hrWaC i srWaC).....	190
Tablica 35. Sažeti prikaz hipoteza i rezultata istraživanja.....	195
Tablica 36. Zadaci igranja uloga iz provedenoga upitnika.....	204
Tablica 37. Strukturna organizacija govornih činova.....	211
Tablica 38. Strukturna organizacija govornih činova u -FAM-situacijama i +FAM-situacijama.	213
Tablica 39. Ukupna zastupljenost direktnih i indirektnih govornih činova te njihova raspodjela u -FAM-situacijama i +FAM-situacijama.....	214
Tablica 40. Strukturna organizacija direktnih govornih činova.....	215
Tablica 41. Zastupljenost glagola u indikativu i kondicionalu u asertivnim i upitnim iskazima.	215
Tablica 42. Zastupljenost modalnih glagola u asertivnim i upitnim iskazima.....	215
Tablica 43. Ukupna zastupljenost direktnih govornih činova jake, umjerene i blage ilokucijske snage te njihova raspodjela u -FAM-situacijama i +FAM-situacijama.....	216
Tablica 44. Ukupna zastupljenost direktnih govornih činova s eksplicitno i implicitno iskazanim propozicijskim sadržajem te njihova raspodjela u -FAM-situacijama i +FAM-situacijama.....	218
Tablica 45. Ukupna zastupljenost strategija uljudnosti te njihova raspodjela u -FAM-situacijama i +FAM-situacijama.....	219
Tablica 46. Obraćanje na <i>ti/Vi</i> u -FAM-situacijama i +FAM-situacijama.....	220
Tablica 47. Zastupljenost leksičkih markera/modifikatora ilokucijske snage u govornim činovima.....	221
Tablica 48. Zastupljenost leksičkih markera/modifikatora ilokucijske snage u govornim činovima u -FAM-situacijama i +FAM-situacijama.....	222
Tablica 49. Popis i kratak opis situacija.....	224
Tablica 50. Strukturna organizacija govornih činova u pojedinim situacijama.....	224
Tablica 51. Strukturna organizacija govornih činova u pojedinim situacijama.....	226

Tablica 52. Strukturna organizacija indirektnih govornih činova.....	227
Tablica 53. Zastupljenost iskaza s glagolom u kondicionalu u direktnim i indirektnim govornim činovima.....	228
Tablica 54. Sažeti prikaz hipoteza i rezultata istraživanja.....	233
Tablica 55. Shema za označavanje direktivnih govornih činova.....	239
Tablica 56. Sažeti prikaz hipoteza i rezultata istraživanja iz Cjeline 6 (prema Tablici 26)...	245
Tablica 57. Sažeti prikaz hipoteza i rezultata istraživanja iz Cjeline 7 (prema Tablici 35)...	245
Tablica 58. Sažeti prikaz hipoteza i rezultata istraživanja iz Cjeline 8 (usp. Tablica 54).....	246

POPIS SLIKA

Slika 1. Shema dijaloškoga sustava.....	91
Slika 2. Izvadak iz Excel-tablice u kojima je izvršena anotacija.....	153

POPIS GRAFOVA

Graf 1. Grafički prikaz podataka iz Tablice 10. Zastupljenost padežnih oblika u kojima se pojavljuju određeni pridjevi muškoga roda u jednini (hrWaC i srWaC).....	158
Graf 2. Grafički prikaz podataka iz Tablice 11. Zastupljenost određenih pridjeva (m. r. jd.) koji posjeduju oba vidska parnjaka, odnosno samo određenu pridjevsku formu (hrWaC i srWaC).....	159
Graf 3. Grafički prikaz podataka iz Tablice 12. Sintaktičke funkcije određenih pridjeva muškoga roda u jednini (hrWaC i srWaC) podijeljene u šest kategorija: (1) sastavnica imenskoga predikata; (2) sastavnica imenskoga predikatnoga proširka; (3) glava imenskoga izraza; (4) sastavnica imenskoga izraza (svih vrsta osim predikatskoga) s mogućnošću slobodnoga izbora vidske forme; (5) sastavnica ustaljenih fraza i terminoloških jedinica; (6) sastavnica složenih vlastitih imena.....	161
Graf 4. Grafički prikaz podataka iz Tablice 18. Zastupljenost padežnih oblika u kojima se pojavljuju neodređeni pridjevi muškoga roda u jednini (hrWaC i srWaC).....	164
Graf 5. Grafički prikaz podataka iz Tablice 19. Zastupljenost neodređenih pridjeva (m. r. jd.) koji posjeduju oba vidska parnjaka, odnosno samo neodređenu formu (hrWaC i srWaC).	165
Graf 6. Grafički prikaz podataka iz Tablice 20. Sintaktičke funkcije neodređenih pridjeva (m. r. jd.) (hrWaC i srWaC) podijeljene u šest kategorija: (1) sastavnica imenskoga predikata;	

(2) sastavnica imenskoga predikatnoga proširka; (3) glava imenskoga izraza; (4) sastavnica imenskoga izraza (svih vrsta osim predikatskoga) s mogućnošću slobodnoga izbora vidske forme; (5) sastavnica ustaljenih fraza i terminoloških jedinica; (6) sastavnica složenih vlastitih imena.....	166
Graf 7. Grafički prikaz podataka iz Tablice 24. Zastupljenost određenih i neodređenih pridjeva (m. r. jd.) u imenskim izrazima neodređenoga statusa s obzirom na obilježje (ne)referencijalnosti (hrWaC i srWaC).....	171
Graf 8. Grafički prikaz podataka iz Tablice 30. Zastupljenost jesnih te jednostavnih i perifrazičnih niječnih imperativa u jedninskoj i množinskoj formi (hrWaC i srWaC).....	185
Graf 9. Grafički prikaz podataka iz Tablice 31. Vrste imperativa i njihova zastupljenost u uzorcima imperativa u jedninskoj i množinskoj formi – podjela na kategorije: (1) direktivni imperativ, (2) imperativ želje, (3) imperativ dopuštanja, (4) imperativ uputa, (5) sastavnice ustaljenih kolokacija, (6) imperativi laganih glagola u funkciji poticanja/uvjeravanja, (7) sastavnice naslova, krilatica i citata (hrWaC i srWaC).....	187
Graf 10. Grafički prikaz podataka iz Tablice 32. Udio direktivnih imperativa s obzirom na njihovu jaku, umjerenu i slabu ilokucijsku snagu (hrWaC i srWaC).....	189
Graf 11. Zastupljenost sudionika s obzirom na razinu studija.....	205
Graf 12. Zastupljenost sudionika s obzirom na područje studiranja.....	206
Graf 13. Zastupljenost sudionika istraživanja s obzirom na spol i životnu dob.....	206
Graf 14. Grafički prikaz podataka iz Tablice 37. Strukturna organizacija govornih činova..	212
Graf 15. Grafički prikaz podataka iz Tablice 38. Strukturna organizacija govornih činova u -FAM-situacijama i +FAM-situacijama.....	213
Graf 16. Grafički prikaz podataka iz Tablice 39. Ukupna zastupljenost direktnih i indirektnih govornih činova te njihova raspodjela u -FAM-situacijama i +FAM-situacijama.....	214
Graf 17. Grafički prikaz podataka iz Tablice 43. Ukupna zastupljenost direktnih govornih činova jake, umjerene i blage ilokucijske snage te njihova raspodjela u -FAM-situacijama i +FAM-situacijama.....	217
Graf 17. Grafički prikaz podataka iz Tablice 43. Ukupna zastupljenost direktnih govornih činova jake, umjerene i blage ilokucijske snage te njihova raspodjela u -FAM-situacijama i +FAM-situacijama.....	218
Graf 18. Grafički prikaz podataka iz Tablice 44. Ukupna zastupljenost direktnih govornih činova s eksplicitno i implicitno iskazanim propozicijskim sadržajem te njihova raspodjela u -FAM-situacijama i +FAM-situacijama.....	218
Graf 19. Grafički prikaz podataka iz Tablice 45. Ukupna zastupljenost strategija uljudnosti te njihova raspodjela u -FAM-situacijama i +FAM-situacijama.....	220
Graf 20. Grafički prikaz podataka iz Tablice 46. Obraćanje na ti/Vi u -FAM-situacijama i +FAM-situacijama.....	221

Graf 21. Grafički prikaz podataka iz Tablice 47. Zastupljenost leksičkih markera/modifikatora ilokucijske snage u govornim činovima.....	222
Graf 22. Grafički prikaz podataka iz Tablice 48. Zastupljenost leksičkih markera/modifikatora ilokucijske snage u govornim činovima u -FAM-situacijama i +FAM-situacijama.....	223
Graf 23. Grafički prikaz podataka iz Tablice 52. Strukturna organizacija indirektnih govornih činova.....	227